

Poland-Gdansk: Fire-prevention services

OJ S 168/2020 31/08/2020

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA

Postal address: ul. Zamknięta 18

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-955

Country: Poland

Contact person: Ewa Sieradzka

E-mail: ewa.sieradzka@portgdansk.pl

Telephone: +48 587379370

Fax: +48 587379332

Internet address(es):

Main address: <http://www.portgdansk.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.portgdansk.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://obywatel.gov.pl/nforms/ezamowienia>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: ZMPG S.A. – ePUAP

National registration number: /ZMPGSA/SkrytkaESP

Postal address: ul. Zamknięta 18

Town: Gdańsk

Postal code: 80-955

Country: Poland

Contact person: Ewa Sieradzka

Telephone: +48 587379370

E-mail: ewa.sieradzka@portgdansk.pl

Fax: +48 587379332

NUTS code: PL634 Gdański

Internet address(es):

Main address: <http://www.portgdansk.pl>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ochrona przeciwpożarowa Portu Gdańsk od strony wody
Reference number: NPR/NB/2020/047

II.1.2. Main CPV code

75251110 Fire-prevention services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest ochrona przeciwpożarowa Portu Gdańsk od strony wody zgodnie z art. 7 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o portach i przystaniach morskich. Zadania:

- 1) zapewnienie gotowości specjalistycznych sił i środków do ochrony przeciwpożarowej od strony wody zarządzanych przez Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA obiektów i terenów,
- 2) prowadzenie działań ratowniczo-gaśniczych (w tym likwidacja zanieczyszczeń ropopochodnych) przy użyciu statków cumujących na terenach zarządzanych przez ZMPG,
- 3) czas przystąpienia do działań przez statek w wypadku zdarzenia lub dyspozycji ZMPG (Ośrodek Ratownictwa ZMPG) nie może być dłuższy niż 10 minut.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i warunki jego realizacji określone są w Załączniku nr 1, który stanowi integralną część SIWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Port Gdańsk

II.2.4. Description of the procurement

Wyczerpujące informacje o przedmiocie zamówienia znajdują się w Opisie przedmiotu zamówienia (OPZ) zamieszczonym w Załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1.1. Nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12–23 (z zastrzeżeniem art. 133 ust. 4) ustawy Pzp.

Ponadto na podstawie art. 24 ust. 5 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje wykluczenie Wykonawcy:

1.1.1. W stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (tekst jednolity Dz.U. z 2020 r. poz. 814) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (tekst jednolity Dz.U. z 2020 r. poz. 1228);

1.1.2. Który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;

1.1.3. Który, z przyczyn leżących po jego stronie, nie wykonał albo nienależycie wykonał w istotnym stopniu wcześniejszą umowę w sprawie zamówienia publicznego lub umowę koncesji, zawartą z zamawiającym, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt 1–4 ustawy Pzp, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania;

1.1.4. Który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 15 ustawy Pzp, chyba że Wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

1.2. Spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

(Zamawiający zaleca aby przy składaniu oferty, w zakresie warunków udziału w postępowaniu Wykonawca ograniczył się do wypełnienia sekcji α części IV formularza JEDZ.)

1.2.1. kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów. Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

Szczegółowy opis warunków udziału w postępowaniu oraz sposobu potwierdzenia ich spełnienia zawarty jest w SIWZ.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że będzie dysponować i skieruje do realizacji zamówienia osoby spełniające niżej wymienione wymagania, poprzez złożenie oświadczenia zgodnie z wzorem zamieszczonym w Załączniku nr 3A do SIWZ zawierającego dane dotyczące osób wskazanych w pkt 1.2.4.1. – 1.2.4.2:

1.2.4.1. strażak – ratownik – osoba, która:

- posiada świadectwo ukończenia szkolenia podstawowego w zawodzie strażak,
- posiada co najmniej dwa świadectwa ukończenia szkoleń przygotowujących do wykonywania zawodu strażaka, z których jedno jest z poziomu podstawowego, a drugie z poziomu uzupełniającego,
- uzyskała efekty kształcenia przewidziane dla kwalifikacji Z.22 w zawodzie technik pożarnictwa,
- odbyła przeszkolenie STCW – zintegrowany kurs bezpieczeństwa STCW (International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers) zgodnie z postanowieniami Konwencji STCW 78/95 prawidła VI/1 (z późniejszymi zmianami). Zintegrowane szkolenie bezpieczeństwa STCW 95 (BST – Basic Safety Training) winno obejmować:

- 1) ITR – Indywidualne Techniki Ratunkowe (zgodnie z IMO 1.19);
- 2) Ochrona Przeciwpożarowa – Stopień Podstawowy (zgodnie z IMO 1.2);
- 3) Elementarne Zasady Udzielania Pierwszej Pomocy Medycznej (zgodnie z IMO 1.13);
- 4) Bezpieczeństwo Własne i Odpowiedzialność Wspólna (zgodnie z IMO 1.21).

1.2.4.2. Dowódca plutonu – osoba, która:

- posiada co najmniej dyplom technika pożarnictwa,
- odbyła przeszkolenie STCW – zintegrowany kurs bezpieczeństwa STCW (International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers) zgodnie z postanowieniami Konwencji STCW 78/95 prawidła VI/1 (z późniejszymi zmianami). Zintegrowane szkolenie bezpieczeństwa STCW 95 (BST – Basic Safety Training) winno obejmować:

- 1) ITR – Indywidualne Techniki Ratunkowe (zgodnie z IMO 1.19);
- 2) Ochrona Przeciwpożarowa – Stopień Podstawowy (zgodnie z IMO 1.2);
- 3) Elementarne Zasady Udzielania Pierwszej Pomocy Medycznej (zgodnie z IMO 1.13);
- 4) Bezpieczeństwo Własne i Odpowiedzialność Wspólna (zgodnie z IMO 1.21).

Zamawiający, określając wymogi w zakresie posiadanych kwalifikacji zawodowych dla osób wymienionych w pkt 1.2.4.1. i 1.2.4.2. dopuszcza odpowiadające im kwalifikacje wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub nabyte w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz w państwach Europejskiego Obszaru Gospodarczego, stosownie do przepisów ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t. j. Dz. U. z 2020 r. poz. 220).

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Zamawiający dokona oceny ofert i zgodnie z art. 91 ust. 1 ustawy Pzp, udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą ilość punktów ustaloną jako suma punktów jakie uzyska oferta na podstawie następujących kryteriów oceny ofert i ich wag:

- 1) cena całkowita – 70 %,
 - 2) statek z klasą wyższą niż minimalna wymagana w OPZ – 30 %.
- Szczegółowy opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty znajduje się w rozdziale XIII SIWZ.

III.1.6. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 700 000,00 PLN (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100).
2. Wadium może być wniesione w:
 - 2.1. pieniądzu;
 - 2.2. poręczeniach bankowych, lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
 - 2.3. gwarancjach bankowych;
 - 2.4. gwarancjach ubezpieczeniowych;
 - 2.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity Dz.U. z 2020 r. poz. 299).
3. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na konto w PKO BP nr rachunku 33 1020 1811 0000 0202 0312 6190, z dopiskiem na przelewie: „Wadium - NPR/NB/2020/047”. Szczegółowe informacje dotyczące wadium zostały zamieszczone w rozdziale VIII SIWZ.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zgodnie z zapisami projektu umowy stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunki, o których mowa w rozdz. V pkt 1.2. SIWZ Wykonawcy mogą spełniać łącznie. Brak podstaw wykluczenia, wskazanych w rozdz. V pkt 1.1. SIWZ powinien wykazać każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Wykonawcy składający wspólną ofertę, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy, której projekt zawiera Załącznik nr 4 do SIWZ. Jeżeli w postępowaniu zostanie wybrana oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający żąda przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, umowy regulującej współpracę tych wykonawców.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Projekt umowy stanowi załącznik nr 4 do SIWZ. Dopuszczalny zakres zmian umowy i zasady ich wprowadzania zostały określone szczegółowo w projekcie umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/10/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/12/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/10/2020 Local time: 10:30

Place:

Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A., ul. Zamknięta 18, 80 - 955 Gdańsk, sala 9A.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu miniPortalu <https://miniportal.uzp.gov.pl/>, ePUAP <https://epuap.gov.pl/wps/portal> oraz poczty elektronicznej.

2. Zamawiający informuje, iż przekazywanie dokumentów, o których mowa w treści § 3 ust. 1 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 czerwca 2017 r. w sprawie użycia środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz udostępniania i przechowywania dokumentów elektronicznych (tekst jednolity Dz.U. z 2020 r., poz. 1261 ze zm.), tj. składanie ofert, odbywa się przy użyciu miniPortalu <https://miniportal.uzp.gov.pl/>, ePUAPu <https://epuap.gov.pl/wps/portal> (za pośrednictwem dedykowanego formularza dostępnego na ePUAP oraz udostępnionego przez miniPortal (Formularze do komunikacji – Formularz do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku).

Szczegółowe informacje dotyczące sposobu i formy porozumiewania się z Zamawiającym oraz składania oświadczeń lub dokumentów znajdują się w SIWZ.

3. Zamawiający dokona oceny ofert na zasadach określonych w art. 24aa ustawy Pzp, tj. dokona oceny ofert, a następnie zbada czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu – procedura odwrócona.

4. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty:

4.1 Wypełniony Formularz ofertowy. Zamawiający zaleca wykorzystanie wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do SIWZ.

4.2. Oświadczenia JEDZ wymienione w rozdziale VI pkt 1 niniejszej SIWZ;

4.3. Pełnomocnictwo – zgodnie z treścią rozdz. X pkt 1.9 SIWZ;

- 4.4. Zobowiązanie podmiotu trzeciego, jeżeli Wykonawca polega na zasobach innego podmiotu zgodnie z art. 22a ustawy PZP;
- 4.5. Wadium (dowód wniesienia).
- 4.6. Wypełniony formularz „Informacji o klasie statków” – zgodnie z wzorem, stanowiącym załącznik nr 2A do SIWZ.
5. W terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez Zamawiającego na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, każdy z Wykonawców zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu oświadczenie Wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej; w przypadku przynależności do tej samej grupy kapitałowej Wykonawca może złożyć wraz z oświadczeniem dokumenty bądź informacje potwierdzające, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu.
6. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów, wymienionych w rozdziale VI pkt 8 SIWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy Pzp jak dla postępowań powyżej kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/08/2020